

**vy-atyasta-** (2 AS-) déplacé, placé à l'envers, croisé (dit des mains) ; incohérent (paroles).

**vy-atyāsa-** m. échange, fait de confondre, situation inverse.

**VYATH-** *vyathati -te; vivyathe vivyathuḥ; (vyathiṣi vyathiṣṭhās); vyathayati (vyathyate); vyathita-* — trembler, tressaillir, fléchir, chanceler, perdre pied ; moy. être agité, tourmenté, souffrir ; être effrayé (de, gén.) ; se dessécher (dit d'une oblation) ; caus. faire trembler, etc. ; tourmenter, affliger, faire souffrir, agiter, troubler, effrayer ; a. v. tremblant, tressaillant, branlant, bouleversé ; affligé, peiné, agité, endolori ; changé.

**vyathāka-** ag. qui fait souffrir.

**vyathana-** ag. qui provoque une émotion douloureuse, qui tourmente, qui fait souffrir ; *vyathayitr-* id.

**vyathā-** f. agitation, angoisse, douleur, peine, souffrance ; peur ; *-ām kr-* faire souffrir (qq'un, gén.), moy. se livrer à la douleur.

*vyathākula-* a. *vyathākrānta-* a. v. en proie à la douleur, à l'angoisse, à la peur.

*vyathātura-* a. peiné, affligé.

**vy-AD-** ronger.

**VYADH-** (VIDH-) (moy. rare) *vidhyati -te; vivyādha vivyadhuḥ vivyadhe; avividhat; vetsyati -te; vidhyate vivyatsati vyādhayati vyadhayati vedhayati; viddha- veddhum vid-dhvā °vidhya* — percer, atteindre par une flèche, blesser ; aiguillonner, stimuler ; infliger qqch. (instr.) à qq'un (acc.) ; secouer, ébranler ; pass. être percé, blessé, etc. ; caus. percer, etc. ; dés. vouloir infliger.

**vyadha-** m. fait de percer, d'atteindre (par une flèche) ; *-na-* nt. chasse à (ifc.).

**vy-adhikaraṇa-** nt. incongruité.

**vy-adhikṣepa-** m. insulte, propos blessant.

**vy-adhva-** m. mi-chemin.

**vy-AN-** respirer, faire passer le souffle à travers tout le corps.

**vy-anu-NAD-** caus. remplir de bruit.

**vy-anu-SR-** parcourir.

**vy-antara-** nt. absence de distinction ; m. n. d'une catégorie de génies.

**vy-apa-KRṢ-** entraîner, détourner, séduire ; retirer (vêtement), ôter, éloigner, abandonner ; *°krṣṭa-* retiré, ôté, etc.

*vyapakṣṭāmbara-* a. qui a retiré ses vêtements.

**vy-apa-KRAM-** se retirer, s'éloigner ; *°krānta-* qui s'est éloigné.

**vy-apa-GAM-** s'en aller, fuir, disparaître ; *°gaṭa-* disparu ; qui s'est écarté de (abl. ifc.) ; *°gama-* m. fait d'être révolu ; disparition.

**vy-apa-TRAP-** (ord. moy.) avoir honte, être embarrassé ; *°trapā-* f. timidité, embarrass.

**vy-apa-DIḢ-** indiquer, désigner ; désigner faussement, prétendre que, faire passer pour (2 acc.) ; *°diṣṭa-* désigné, etc.

**vy-apa-DRÇ-** pass. être bien visible.

**vy-apadeṣa-** m. convocation, not. mobilisation d'une armée ; désignation, manière de désigner, nom, titre, not. nom de famille ; fait d'en appeler à (gén.) ; discours, bavardage ; prétexte, expédient ; *-tas -eṇa* sous prétexte, sous l'apparence de (abl. ifc.) ; *-ka-* ag. qui désigne ; *-in-* ag. ifc. qui suit les indications, le conseil de ; *-ya-* a. v. à désigner, à nommer ; à blâmer ; qui mérite un titre (honorifique).

*°bhāgin-* a. qui a droit à un titre.

*vyapadeṣārtham* adv. pour la renommée.

**vy-apanaya-** m. fait d'enlever, d'emmener (ifc.) ; *-na-* nt. id. ; fait d'arracher.

**vy-apa-NAÇ-** caus. faire disparaître, chasser.

**vy-apa-NI-** emmener, éloigner, chasser, se débarrasser de (acc.) ; retirer (vêtement) ; caus. faire emmener ou enlever ; *°nīta-* emmené, éloigné, etc.

**vy-apa-NUD-** chasser, disperser.

**vy-apaneya-** a. v. à éloigner, à chasser.

**vy-apa-MUC-** enlever (les ornements) de (abl.).

**vy-apa-YĀ-** s'en aller, se retirer, disparaître ; s'écouler (temps) ; *°yāta-* qui s'en est allé, etc. ; *°yātavya-* nt. impers. il faut s'en aller (de, abl.).

**vy-apayāna-** nt. retraite, fuite.

**vy-apa-RUDH-** int. chasser (du trône).

**vy-apa-RUH-** caus. déposséder, priver de (abl. instr.).

**vy-aparopana-** nt. fait d'arracher (cheveux).

**vy-apavarjita-** a. v. abandonné, délaissé.